

Pacific University.

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY.

Dedicated October 14th 1894.

No. 4.

Parkland, Wash. 27. Januar 1896.

Ste Aarg.

Den kristne Bekjendelse.

De troende har som saadanne mange herlige Forrettigheder fremfor alle andre Mennesker og mange hellige og glade Bligter; blandt andre ogsaa det at bekjende Herren, Sandheden i ham og Frelsen i hans Navn. Bekjender er et af Guds Børns skjonne og betydningsfulde Navne. Gud i Himmelten vil have det ha, og den troende selv er glad og lykkelig i en ørlig, hjertement Bekjendelse af ham, som er bleven hans et og alt, nok til at leve og dø paa, og af alt det, som sylder, løfter og varmer hans Hjerte og Sind, som intet andet i Verden, selv da, naar han i Tanke og Gjerning gaar det syndige, urene og forstængelige forbi, og sammenligner og veier lun det som er det reneste og det bedste af de jordiske Gaver og Skatte.

Lad os da, hjere Læsere, vie de kristnes Bekjendelse nogle andægtige Betragtninger, og det saaledes, at vi nærmest lader Guds Ord selv belyse dette Emne for os og give os den rette Forstaelse deraf, og den sande Belsignalise af vor Omvendelse.

Hjem er det nu, som alene kan bekjende Herren? Derpaa svarer Skriften paa mangfoldige Steder og figer, at dette kan fun den, som tror paa og elster den Herre Jesum og Frelsen ved ham. David figer: "Jeg troede, derfor tolde jeg." Paulus skriver: "Men efterdi vi have den samme Troens Land, efter det, som strevet er: Jeg har troet, derfor har jeg talet, saa tro vi og, derfor tale vi og." Og atter: "Thi der som du bekjender den Herre Jesum med din Mund og tror i dit Hjerte, at Gud opreste ham fra de Døde, da skal du blive salig. Thi med Hjertet tror man til Rettsdighed, men med Munden bekjender man til Saliggørelse."

Det er netop Disiplene som kan og skal være Bidner i Verden. Det er kun disse, som kan og vil følge Herrens Eksempl i dette som i alt andet, og naar andre tilsyneladende gjør det, saa er det kun tom Skin og elendigt Hylster, som hverken kommer fra et Hjerte, som frygter og elster Gud, eller har hans Navns Forherligelse til Maal. Ogsaa med Hensyn til Bekjendelsen har Jesus efterladt os sit hellige Eksempl, som følgende Steder viser: "Derfor I helige Brødre, delagtige i det himmelske Land! bestroget vor Bekjendelses Apo-stol og Upperstypus, Kristum Jesum." Det var ham, som sidnede den gode Bekjendelse over Pontius Pilatus, hvorfors ogsaa Johannes i Laher baringen talde ham det troe Bidne. Men er det nu

end saa, at kun Guds sande Børn kan bekjende Herren, saa har disse ogsaa al Opsordring og al Opmuntring til at bekjende. De traenger ogsaa idelig at mindes om sin Vidnepligt; thi ikke handt hjere Læser, vi har let for at glemme denne Ret og Bligt, og tie der, hvor vi skalde bekjende, og hvor vi kunde gavne os selv og andre ved at bekjende.

Lad os dernæst se lidt paa de Grunde, som gjør det nødvendigt for den Troende at bekjende. Først skal vi komme ihu, at der er dem, som spørger efter vor Tro og Haab, og det ikke blot Gud og vore Venner, men ogsaa Guds og vores Fiender. Johannes den Døber blev af sine Fiender spurt om, hvem han var, om hvad han havde at sige om sig selv, og vi ved, at denne Bekjender vidste hvad han var, og hvad han ikke var, og bekjendte derefter. Han aflagde Regnstab for sin Tro og sit Haab ligeforover for sine bitrætte Fiender. Dette er ogsaa stædt og strevet os til Eksempl. Derfor skriver Petrus til alle kristne: "Men værer altid rede til at forsvare eder med Sagtmeldighed og Erefrygt for enhver, som begjører Regnstab af eder om det Haab, som er i eder." Vi

skylder Ordets og Kristendommens Fiender denne Ejendom, vi, som gjennem Naadens Rigdom og hellige Gaver ved Troen er blevne alles Skyldnere, ogsaa, fordi en frimodig Bekjendelse kan blive en Anledning til Fienders Omvendelse. Det ved vi jo ofte var Virkningen af Bekjendelsen i den kristne Kirkes tidligste Dage, især under Forfælgerne. Ja det vindende og dragende ved Bekjendelsen skulle vi ikke glemme. Men vi skylder ogsaa vor Gud og vor allerhelligste Kristentro og Forherligelse, som en sand Bekjendelse her kan yde. Den har viselig lidet eller ingen Respekt for sin Gud og sin Tro, som kan fornægte legge for hvilensomhest Usæding eller usel Ting.

Dog der er ogsaa en anden Grund, ulige større og vigtigere end de nævnte. Det er Guds Bud og Formaning. Hans Billie er her som i enhver enden Hjemseende Lov for den kristnes Liv, ogsaa hans Bekjenderliv. Gud figer: "Derfor, hvisomhelt, der vil bekjende mig for Menneskene, den vil jeg jeg bekjende for min Fader, som er i Himmelne. Men hvisomhelt, der vil nægte mig for Menneskene, den vil jeg nægte for min Fader, som er i Himmelne." "Desom vi fornægte, skal han og ferrægte os," skriver Paulus. Disse og lignende Ord af Herrens Mund lader ingen i Doubt om, hvad Herrens Billie er. Her skal det lun tilhøres, at den kristne selv og

til at bekjende Herren og det Haab, som er i ham. Han kan ikke tie. Hvad hans Hjerte er fuldt af, det maa ogsaa Munden flyde over af. Hans Hjerte er fuldt af Guds Land og Gaver, Rettsdighed, Fred og Glæde, med et Ord, den Gud og det Himmerige, som bor i hans troende Hjerte vil utre sig; en ydmug, ødru og dog glad og beaandet Bekjendelse. Bekjendelsen er saaledes vel begrundet.

Men hvad er det nu den kristne skal bekjende? Herpaa kan svares fort: Den kristne skal bekjende Kristus. Frelseren efter Person og Værk danner Hovedindholdet af den kristne Bekjendelse. Det var jo Indholdet af Johannes den Døbers Bekjendelse: "Han staar midt iblandt eder, den J ikke kjende." "Se det Guds Lam, som bærer Verdens Synd." "Og jeg har seet det og vidnet, at denne er Guds Søn." Og Johannes skriver i sit første Brev: "Hver Land, som bekjender Jesum Kristum at være kommen i Kjødet, er af Gud. Og hver Land, som ikke bekjender Jesum Kristum at være kommen i Kjødet, er ikke af Gud."

En flygtig Betragtning af disse Skrifstueder kunde maaske bringe os paa den Tanke, at paa denne Maade maatte det være en let Saq at bekjende. Hertil skal det fun bemærkes, at det at bekjende Kristus dog i Grunden betyder at bekjende al til Frelse aabenbaret Sandhed. Bekjendelsen kræver af den Troende et aabent og ørligt Ja til Sandheden, og et ligesaa aabent og ørligt Nei til al Usandhed og Vildefarelse i Livet, Tro og Liv.

Men her skal vi ikke blot fremhæve, at Bekjendelse maa have dette Indhold, men end mere glæde os over, og opmunstre hverandre ved, at den ved Guds Naade og Landens Hjælp har just dette Indhold, ogsaa i saadanne Bekjenderes Land, der tjender sig præbelige og svage i enhver Henseende. I Kristus nemlig Gud aabenbaret sit edige og store alt i Frelsens Sag, og om den Herre Jesus Kristus, samler sig jo alt det, som en Kristen er og har i Liv og Død, for Lid og Evighed. Intet er ham saa stort som Herren og hans Frelse; naar han derfor bekjender ham, saa bekjender han baade Guds og sit eget støtte, det som hernebe er blevet ham et og alt, og som i Himmelne skal udgjøre hans rigtige Glæde og Salighed.

Efterdi vi derfor har en stor Upperstypus, som xx gangen gjennem Himmelne, Jesum, den Guds Son, da lader os holde fast ved Bekjendelsen," ja holde fast ved Hærets uofkelige Bekjendelse. "Op Zion! det er Lid at Lurkenhed som er større.

har Ende. Enhver med Hjertens Lyk sin Jesum friit bekjende. Og agte ikke paa den Tidens sorte Ve, For Glæden, at man skal sin Jesum evig se!"

Pilegrimen.

I et skjønt Slot, hvorfaf der forlengst ikke mere er en Sten at se, levede en gang en meget rig Adelsmand og Ridder. Han anvendte store Pengesummer paa at udsmykke sit Slot paa det helligste, men de Fattige gjorde han lidt godt.

Da kom der engang til Slottet en fattig Pilegrim og bad om Herberge for Natten. Ridderen afsatte ham meget unaadig og sagde: "Dette Slot er intet Herberge." Pilegrimen sagde: "Lillard mig fun at gjøre tre Spørsgsmål, saa vil jeg gaa min Vej." Ridderen sagde: "Paa denne Betingelse kan du jo nok spørge jeg skal gjerne høre dig." Pilegrimen spurgte nu: "Hvem boede vel før eder i dette Slot?" "Min Fader," saarede Ridderen. Pilegrimen spurgte videre: "Hvem boede der før eders Fader?" "Min Bedstefader," svarede Ridderen. "Og hvem skal da bo her efter eder?" spurgte Pilegrimen atter. "Om Gud vil, saa skal min Søn bo her," var Svaret.

"Nu," sagde Pilegrimen, "naar enhver fun vor sin afmaalte Lid her i Slottet, og den ene stedje maa gjøre Plads for den anden, hvad er J da andet end Gjæster her? Dette Slot er allsaa virkelig et Herberge. Brug derfor ikke saa meget til at udsmykke dette Hus, som fun herberger eder en kort Lid, men gjør heller de Fattige noget godt; thi det er godt og behagligt for vor Fader i Himmelten."

Ridderen tog disse Ord til Hjerte, beholdt Pilegrimen Natten over og blev fra den Lid af velgjørende mod de Fattige.

Da Alexander af Macedonien var blevne en stor Konge, kom hans forudsættende Læser og bad ham om en Gave og vilde lade sig tage med en liden Sum Penge. Men Alexander betenkede sig og gav ham ikke Penge, men tilhandede ham en hel Stat. Den gode Mand forstrettedes og sagde, at han havde aldri tenkt at begjøre saa meget; men Alexander forsvarede: Det kommer ikke an paa, hvad der kan hænde dig for dig at tage, men hvad der kan komme sig for mig at give. — En Ræsten beder ofte om jmag Ting, og Gud giver ham det, som er større.

Naturforskeren Louis Agassiz.

Den berømte Naturforsker Louis Agassiz var son af en fattig Landsprest i Orbe i Kanton Waadt og døde i Aaret 1807. Sin lære Uddannelse havde han fået ved tydste Universiteter, og i 1830 vandt han den medicinske Doktorgrad ved Universitetet i Württemberg. Under sit Ophold i München lærte han at kende de berømte Naturforskerne Spix og v. Martius, som på den tid var sysselsatte med at bearbeide det værdifulde Uddyttet af deres store brasilianske Reise. Da Spix desværre døde midt under sit Arbeide i 1826, til den næppe 19årige Agassiz det herved at bearbeide de 116 arter fisk, som de Rejsende havde bragt med fra Brasilien, og blandt hvilke der var mange ganske nye, som endnu aldrig havde været beskrevne. Dette arbeide, som han udførte med stor Dygtighed, gav Anledning til, at han begyndte at studere Ichthyologi eller Væren om Fisrene, og paa denne Videnskabs Omraade fulde han blive en anden Cuvier, en Grundlægger og Reformator. Hans Bearbejdelse af Europas Ferskvandsfiske, og hans Værk om Forverdenens Fiske høre til de betydelige Bidrag til den nyere Zoologi og udfyldte det mest usædelige Savn paa dette Omraade.

Af disse sine første Arbeider høstede den unge Værende megen Ære, men ingen Penge, og han havde blot en faderlig Venns Undersøttelse at talke for, at han i 1831 saa sig ifstand til at rejse til Paris, hvorhen Cuviers Ny uimodsigeligt drog ham. Maatte vilde det have lyklets Cuvier, som forstod at sætte Pris paa den unge Mandes Begavelse, for bestandig at vinde ham for Frankrig, hvis ikke Døden allerede i Aaret 1832 havde bortrykket den store Meester. Heldigvis blev der snart bereft Agassiz en Blads for hans Virksomhed i hans Hjemland; i 1838 blev han udnevnt til Professor i Naturhistorie i Neuchatel. Agassiz fandt også her, i sit Hjemlands Ørje, et nyt Arbeidsfelt for sin Forskeraad; især var det Fiskeerne, som optog hans Tanker.

Til denne tid havde man hast meget udlare Begreber om, hvorledes det egentlig forholdt sig med Fiskeerne. Man hjendte vel deres Foranderlighed, og Professor Hug i Salothurn havde i 1827 tilmed indrettet sig en Bolig midt paa Unteraarbreen for at anstille ntiagte Jagtagelser og Udmaalinger af dens Bevægelser men nogle troede, som Saussure, at denne Bevægelse simpelthen var en langsom Udgåden i et belvært Øje, andre, som Charpentier, sågte Grunden deri, at det smeltede Vand, der var trængt ind i Fjeldsprælerne, under Fremspringningen udviede sig. Da besluttede Agassiz sig til, med sine Venner fra Neuchatel, i 1840 at opført en Hytte paa samme Unteraarbreen, hvor Hug i havde anfistlet sin Jagtagelser, under en stor fremspringende Klippe i Mellem-Morenene^{*)}, og denne Hytte kaldtes længe efter Neuchatels Hotel. Ved de misommelige og farlige Udmaalinger, som fortsatte flere år i denne Fjælde, blev der ikke alene tilstrekkelig bevisst, at Fiskeerne bevægede sig, men man kom også til Kunstdrab om, hvad der dengang valte for Forbauselse, at Fjæljen bevægede sig som en Flod, hurtigere paa

Midten end paa Kanterne. Disse Undersøgelser, som udkom i et førstet Værk, og hvis Rigtighed end yderligere bekræftes ved de Maalinger, Englandsiden Forbes paa samme tid foretog paa Mer de Glacé^{*)}, kan gælde som Grundlag og Hovedkilde til alt, hvad vi nu for Tiden vide om Fiskebevægelsen. Men Agassiz bestjættigede sig også med Forsninger angaaende Udbredelsen af hine Forverdenens Fiske, som i Oldtiden fulgte alle Dale og Sletter i Schweiz, lige til Jura, og hvis første Spor Charpentier har gjort opmærksom paa. Næsten ti hele Nor gjennemvandrede han usladelig Alperne, klatrede opad deres Fjelstoppe, slog sig ned paa deres Bræer, ofte ledsgat af sine tro Venner, Desor, Dollsuß-Wusset og Colomb, og søgte og ledte efter de Furer og Marker, som viste, at de forrige Fiske maatte være gaaede over. Hans Meninger og Jagtagelser blev modtagne med Studsen og Evidens; nu er de faste Værestæninger i Videnskaben.

Agassiz levede lykkelige Dage i Schweiz, hans videnstabelige Berømmelse blev større og større, hans Navn hjendtes over hele Fjorden, — men hans Neuschatesels Professorat var dog alt andet end en Guldgrube. For at han kunne udgive sit store Værk om de fossile Fiske havde Humboldt maattet give ham Penge. Disse trange År i Forbindelse med de politiske Begivenheder, som den tid fandt Sted i Neuchatel, bevirgede Agassiz til i 1846 at satte den tunge Beslutning, at udvandre til Amerika. Med Bemod mistes han fra sit Hjemlands Ørje, hvis stolte Kinder var saa hast sammenknyttede med hans videnstabelige Triumfer, og fra Europa, som lun havde Gottkjøbs Ære at høre en rastlig Forstørre, men intet Præb.

Amerika, hans nye Fædreland, modtog ham med åbne Arme. Hans Forskninger fulgtes med Begeistring, og man kappedes om at faa beholde ham. Sydcarolina tilbød ham paa de mest glimrende Villaaer en Professorpost i Anatomi og Geologi, han afslagde, fordi han ikke vilde leve i en Slavestat. Han modtog en Post som Professor ved Universitetet Cambridge tæt ved Boston, og her virkede han til sin Død. Førgjæves bemisde Napoleon III sig senere for at vinde ham for Frankrig, hvor han fulde udnævnes til Director for Musæet i Paris, ja endog til Senator. Agassiz forblev sit nye Fædreland tro, og forsøgte den Berømmelse, han havde bragt fra sit gamle Hjem.

Ogsaa her fortsatte han ufortrødent sine Forskninger. Udrustet med amerikansk Gavmildhed tog han, lebsaget af sin Hustru, som han havde fået i Amerika, ud paa en lang Reise til Amazonefoden. Vores Oplevelser paa denne Reise, hvorfor Agassiz medbragte rige Statte, især af nye Fiske til sit Museum, er blevne udgivne af hans Hustru, der forstod at bruge Pennen ligesaa godt som Penselen. Endnu i sine sidste Leveaar bestjættigede han sig med Undersøgelser af Havets Dybde, og omsejlede i dette Viemed paa et Krigsskib, som den amerikanske Regjering beredvilklig havde tilført til hans Raadighed, hele det amerikanske Fastland fra Boston til San Francisco. Denne Reise var også af stor Værd for Videnskaben, men opfylde desværre ikke de præcise Forhaabninger, som Agassiz havde

hæmtet til den. Dette usvindte, anstrengende Arbeide havde for længe siden nedbrudt hans Helsebred. Et senere Ophold i Europa, — han reiste bid i 1865, — havde desværre ikke høst den forsonende helsebredende Virkning. Den amerikanske Rystomseiling lod til at have gjort ham godt. Han tog isalsåd med friske Kræfter atter sat paa sit Arbeide. Det syntes, som om et nyt Liv fulde begyndte for ham, da den amerikanske Gavmildhed flog efter hans Hjemkomst aabnede ham en ny, glimrende Virkekrebs. Anderon, en af de rigeste Rijsbænd i Boston, fikke nemlig en halv Million Dollars og en af de yndigste Her i Massachusettsbugten til hans Raadighed, til Oprettelsen af en Stole for praktisk Ichthyologi. I dette "Paradis" og ved denne Stole virkede Agassiz de sidste to År af sit Liv. Midt under hans Arbeider med Anordninger og Bestemmelser angaaende Uddyttet af hans sidste Reise, overraskete Døden ham den 15te December 1873. Hans Navn vil blive usorglæmmeligt i begge Verdensdele, han var det ædleste Menneske, retslæst, trofast, arbejdsmægtig, og dertil aandsfuld som faa.

Agassiz hørte til de Videnskabsmænd, som paa det Beskæftigede bekämpede Darwins Være om Utternes Forvandling.—For Hjemmet.

Fra New Whatcom.

Naar man intet andet har at skrive om, saar man skrive om sig selv.

Fra den 2den Dec., til 5te Jan., var jeg hjemme i hele tre Dage. Første Søndag i Advent prædikede jeg i Alder Grove samt holdt Altgangsgudsstjensemse.

Dette var paa Formiddag. Det var svigt Veir, regnede og sneede hele Dagen. Paa Eftermiddag kl. 3 fulde jeg prædile i Lynden, ca. 7 Mil fra Alder Grove. Den gamle Adam hvilte: "Det er for svigt Veir og Føre, gaa ikke, hvem, tro du, vil gjøre sig den Umag, sat høre paa en tør Prædiken i soadant Veir? Slaa dig til No, det er bedre for dig." Alligevel maatte jeg ud, thi en anden megetrigere Stemme sagde. "Gjør din Pligt, opfyld dit Øste, der er mange hungrige Sjæle, som ventet paa at faa høre Guds Ord!

En af mine Menighedsfolk, Mr. Wilson fulgte med mig et Stukke og bar min Sæl; dette lettede mig betydelig. Bæbende gjennem Sne, Vand og Søle naaede jeg netop frem til den fastsatte Tid.

En stor Forsamling ventede paa mig. Den lede Satan maatte atter staa tilslamme, — alle, som der var tilstede, bevidnede ved sin Mærværelse, at en tør Prædiken ikke var foragtet, selv i soadant Veir og Føre, sow der var den Dag. Nu, vi skal ikke have No, ei heller roje os selv, at vi gaar og hører Guds Ord, alligevel skal det være til Bestjæmmelse for mange, at i det svigge Veir og Føre havde flere kommet henved to Mil gjennem Sne og Slud for at høre det dyrebare Guds Ord, — en Famille bragte endog et ganste lidet Barn med, den vilde, heller have den Virke end at forblive hjemme uden Guds Ords Hørelse. Beskæft dette, du som har nært ved Kirken, men forsømmer Gudsstjensemsten, og kom dig baade for Gud og Mennesker! Hush dette og forglem det ikke.

Du værer Gud og legger Stein til

Byrden for hans Sendebud, naar du uden Nødvendighed bliver borte fra Kirken og de Kristnes Forhålling, og du gjør dig selv den første Slade; thi det er til dit eget Bedste, til din udødelige Sjæls Frelse, du skal gaa i Kirke. Gud vil, at vi alle skulle blive freste og salige ved Troen paa vor Frelser Jesu Kristus, og han har indstiftet det hellige Prædikeembede, forat det i Evangeliet og Sakramenterne skal bringe Frelsens Guder, Kristus med al hans Fortjeneste, til os, at vi derved kunne komme til Troen og blive freste. Dem, som nu ringeagter dette Embede og menner, at han godt kan hjælpe sig uden det, han ringeagter Gud, egen Anordning og sin egen Sjæls Frelse: "Hvo, som foragter eder, foragter mig," siger Jesus til sine Disciple.

Det var til Opmuntring den Dag, at saa mange havde samlet sig for at høre Guds Ord, det glædede mig, jeg forglemte, at jeg var vaad og træt.

Juledag var der Gudsstjensemste i Fairhaven og New Whatcom. Andendagsmorgen kl. 5.30 var jeg paa Beien til Nookscod; mine apostoliske Heste bragte mig her i god Behold en Time for Gudsstjensemstens Begyndelse. Det gjør godt at tage sig en lidet Morgentur paa en 10—15 Mil en og anden Gang, i jæerdeleshed for — trætte Vænd! Hele Nookscod var paa Benene, det syntes som om man havde været oppe ligesaa tidligt der som Presten.

Fra Nookscod tog jeg atter Goden sat den næste Dag, og gjorde en lidet Visittur op til British Columbia, til mine gode Trondhjemere i Wharnec. Denne Gang var de alle sammen hjemme (de fleste pleier ellers at være traværende paa Fiske) og i bedste Besagaende. Juledag havde de hast Bryllup deroppe, idet Jærgine Zee den Dag blev gift med R. Fleischer, en Engelsmand.

Andre Nationer kan viist fremvise ligesaa gode Vænd, som vi Standinav; men, det lader sig dog ille bænkte, at de selv samme "Andre Nationer" dog ikke tager det saa noie med deres Religion og Gudsdyrkelse, som de burde, — alting er omtrent lige godt for dem, hvislet igjen betyder, at de giver Religionen og Gudsdyrkelsen en god Dag-Den, dersor, som indgaar Forbindelse med saadanne Folk, erklærer ikke saadanne i Almindelighed, at de heller ikke lægger stor Vægt paa Bekjendelsen? Men hvem er Skyld i dette? Er det de Unge Skyld?

I Foreldre, som maatte læse dette, jeg spørger eder: Sav den hjælle Gud eder Ør, forat I skal lade dem sare vild i Verden? Var Abraham lige glad, hvem hans Son Isak gjistebe sig med? Er det aldeles ligegyldigt for Edet, med hvem ebers Barn gifter sig? Tag det let med denne Sag, om I tør, men juist, I skal gjøre Regnslab paa hin Dag ogsaa for de Ørn Herren har hænket eder, om I har lært dem at holde Guds Ord og Besalinger eller ikke.

Fra Wharnec gik jeg med Fernbanen hjem, og var hjemme Natten over. Nytaarsturen maalte jeg igen ud. Nytaarshagens Morgen var Jordens Skært i hvidt; om Natten havde der sjældt over en god Sne. Paa Formiddagen prædikede jeg ved Olympia Marsh. Trods det uhyggelige Føre og det slechte Veir, var der en meget stor Forsamling tilstede. Rigtig mange Ørn og Unge var tilstede. Om Eftermiddagen prædikede jeg ved Edison, ca. 7 Mil fra

^{*)} Morene er den Bold eller Mur af Jord og Stene, som Fjæljen skyder foran sig.

^{*)} En stor Ismark i Alperne.

Olympia Marsh, et forsærligt Stylke bei. Jeg saa mere ud, som en Gravgraver, end noget andet, da jeg kom frem. Ved Edison holdt vi Gudstjeneste i Anton Boe's Hus, en Barnobusven af Pastor Jakob Bø i New York. Ogsaa her havde alle Folk samlet sig, til vor Opmuntring for mig, og jeg troede for hverandre.

Dagen efter tog jeg efter Venene ned til Whitney, ca. 10 Mil fra Edison; derfra gik jeg med Toget til Anacortes.

I Anacortes prædikede jeg Søndag efter Nytaar. Den Dag regnede det saa lyftigt, som det vel kunde gaa an i Wash. Ogsaa her var mange Folk modt frem.

Da jeg ikke troede, at kunne komme hjem den Dag, tog jeg det mageligt om Eftermiddagen. Men, som jeg sad færdig til at gaa til en Familie for at spise til Kvæds, sit jeg høre Damppibben af en Baad. Jeg tog til Bens det bedste jeg har lært, og kom just tidsnok til at hoppe ombord, da Baaden gik fra Land. Jeg kom hjem Klokken 8. Nu en Tank til og saa slut: Den, som skal være paa Missionsmarlen,haar ikke sidde paa Kontoret og røge Tobak, denne Kasse og tage det mageligt; han saa ud og se, hvad godt, han kan gjøre for andre; — Maa der endelig røges, saa tag Bi ben med, der er Lid nok paa Beien at vise den Kunst! A. H.

Fra Genesee, Idaho.

Bor Frelzers Mgh. afholdt Mandag, den 13de ds., sit årlige Menighedsmøde. Mr. John Hoven med Familie blev optagne i Menigheden og ønskede Velkommen. De har før hørt til Formand Harstads Mgh. i Østen. Af Råsæderens Indberetning fremgik, at Menigheden var aldeles gjeldfri, hvorvel den er saatlig og har i det svundne År haft meget store Udgifter. Det var naturligvis glade Tidender for enhver, og Råsæderen sikrte sin Besøning ved straks at blive gjenvaagt for det kommende År.

At Menigheden er saatlig nu er sandt nok, men den har gode Udfifter til at blive større i en ikke saa sjællig Fremtid. Den har i sin Råsæder en Skare af Børn, som snart har traadt sine Barnefæ, og kan de opdrages i den kristelige Tro og ledes til Herrens Tempel, saa vil Menigheden om en tre, fire År have en kraftig og livskraftig Støtte. Bedstefar Borgen gjenvaagtes til Klokker, medens Jacob Tonning blev anmodet om, at hjælpe de unge frem i Kirkesangen. Menigheden lagde sin Interesse i den Sag for Dagen ved at bevilge Penge til Råsæder af de Sangbøger, som de unge maaatte trænge.

Bor Frelzers Mgh. er en af de ældste Menigheder herude. Den blev stiftet for snart 18 År siden. Et Overblit over dens Historie, saavel som dens nuværende tilstand, maan minde enhver os om Moses Ord; "Herre jeg er rigere end al den Misundhed og Trofasthed, som du har berist din Ejener." Nogen Opposrelse er blevet gjort for denne Menighed, baade af de Prester, som har befjent den, og at de saa, der er blevet den tro. Mange Kampe har den haft at gjernemaa, men har imaalet Fred, saa det er at haabe, at nu nu Mørgen er oprunden for den. Maatte den følges af en klar Dag. Lyset i en kristen Menighed er jo det rene Guds Ord og de usorskattede Salma-

nenter. Og naar Menigheden tror Guds Ord og lever derfra, saa bliver den til en Dyfestage, fra hvilken Lovet kan skinne ogsaa for dem, som ere udenfor. M. A. C.

En Hustru spurgte en Gang sin Mand om han troede de skulle gjenkende hinanden i det andet Liv. Manden svarede: "Jeg tror vi skulle have nok saa gode Evner til at gjenkende hinanden der som her; men det kan vel ske, at du og jeg kaa ved hinandens Side uden Gjenkendelse i tusinde År, fordi vi da ikke ham, som vi hørnede troede paa og elskede uden at se."

For næppe 14 År siden blev 4 små Børn sendt fra Japan til Amerika for at opdrages og undervises. De skulle efter en grundig Udbanneelse vende tilbage til deres Fædreland og undervise de unge Børn i alt, hvad de selv maatte have lært. En af disse 4 var Stemah Yamakawa; hun kom i Huset hos en kristen Brøge og begyndte snart at gaa i Søndagsstole med dennes Datter. Den lille japaniske Brøge var opvakt og forstådig, og hun gjorde undmærkede Fremstædt, saa at hun endog gjennemgik Kvindeuniversitetet Vassar College og tog undmærkede Examiner der. Den japaniske Besænt i Washington var tilstede, da hun tog den afsluttede Examens.

Hun satte sig ogsaa ind i Sygepleien for at kunne undervise sine Landsmænd deri. Men det bedste, som hun ful, var den Helligaands Oplysning, der bragte hende til Omvendelse og Tro paa Kristus. Tiden kom, da hun vendte tilbage til Japan ledsgaget af sine mange amerikaniske Venners Forbærer. To År efter sin Ankunft til sit Fædreland blev Stemah Grevinde Ohama, og har i den Stilling udøvet en overordentlig Indflydelse blandt Japans Røvinder. Grev Ohama er en af Japans mest fremragende Mænd; han har været Krigsmøller, og under den sidste Krig med Kina havde han Kommandoen over den ene af de japaniske Hære. Baade privat og offentlig har Grevinden benyttet Beiligheden, som hendes Stilling giver, til at afslægge den gode Bekendelse. — K.H.

Mvheder.

I denne Uge har Jvi Besøg af A. H. Lange fra San Francisco. Med ham kom ogsaa Ole Thorsen, en ny Elev.

Sidste Uge havde Skolen Besøg af Hr. Albert Hansen fra Caledonia, N. D. Han søger hjem for sin Familie i et mildere Klima end det Nord Dakota kan byde.

Hr. Elie Ellesen med Datter Marie, en Broder af Terje Ellesen her på Stedet, har op holdt sig i Parkland en Maaneds Tid. Han tagte at forblive her over Vinteren, for sin Hælbredte Skuld og for at sætte sig ind i Forholdene her ved Skolen og på Pacificiskolen.

Sidste Mandag havde Parkland Besøg af D' Hr. Louis Thompson, Olsen Pedersen, N. Lindal, Abraham Nielsen og Ole Jønnes, alle fra Hatton, Tracy Co., N. Dak. De er paa Gjenreise til California og agter derfra at rejse

til New Orleans, hvorfra de vil begive sig paa Hjemvejen. Det gør godt at se disse flante Dakotabønder komme rundt med sine velhylde Pengesager. Hverken er billig, men Penge har de.

Formand Harstad er af Menigheden i San Francisco blevet valget til fast Forrige Tirsdag holdt Parkland Menighed et Møde i Anledning af denne Sag. Paa dette Møde blev det enstemmig besluttet ikke at tillade Past. Harstad at modtage nævnte Råbølle.

Detalj for Herold.

Rev O A Myhre, Frenchville, Wis., Rev N P Xavier, Mrs N P Xavier, Ridgeway, Ia, Rev O Hauges, New Whatecom, A Bjørndahl, Fairhaven, Wash, Rev Ino Halvorson, A Warmdahl, Minneapolis, Minn, Rev J A Thorsen, Rock Dell, Minn, Rev E Dale Spink, Knut Olsen, Vermillion, S Dak., Rev G J Breivik, Wells, E Reiersen, Spring Grove, Minn, Peder Pedersen, Callender, Ia, S S Tojen, A P Molles, E Gullickson, Mrs Wettenberg, Salt Lake City, Utah, L Danielsen, Daniel Johnson, Fir, Wash, C H Bakkerud, Newman Grove, Nebr, Christian Finderup, Oleander, Cal, Knut Hong, Roy, Wash, Chr Hansen, La Gross, Wis, Past W A Christensen, Johannes Freng, Genesee, Idaho, C E Lien, Willmar, Hans Rasmussen, Hanson, Hans Johnshoy, Lars Sylvester, Starbuck, Minn, Jacob Olson, N M Granderson, Ole Thorson, San Francisco, Cal, Clara Eliason, Bloomer, Wis, Simen Johnson, Renville, John Sørensen, Marie T Sætra, High Forrest, E G Storaasli, Crookston, Minn, Jens Nielsen, Astoria, Ore, hver 50 Cent, Soren Anderson, Rev A O Alisson, Oslo, Wis, Capt Chas Jacobsen, Point Adams, Ore, C E Lien, Willmar, H K Jinseth, Kenyon, Minn, O E Hesla, Linn Grove, Ia, Sam Ellefson, San Francisco, Cal, "X Y Z" Decorah, Ia, E R Lind, Olalla, Wash, John J Jondahl, Clifford, N Dak, G A Hauge, Albert Lea, Minn, Mrs Bed, The Dalles, Ore, L T Löberg, New Hope, Wis, G O Gullicen, Nelsonville, Wis, hver \$1, Rev J Johansen, Fresno, Cal, \$1.50, Prof P Langseth, Sioux Falls, S Dak, \$2.

Gidrag til Pacific Lutheran University.

Fra Rev N P Xavier, Ridgeway, Ia, \$3. Fra G A Hauge, Albert Lea, Minn, til en ny Præsje \$1.20.

Parkland Wash, 23. Jan. 1896.

T. Larsen, Råsæder.

Til Statthædere!

De som har Stat at betale i Pierce Co., Wash., givres herved opmærksomme paa, at Statten for dette År kan betales fra Midten i Januar 1896. Man vindet lidt ved at betale i Januar og Februar og tæber ved Undstætte.

Vi vil ogsaa i det kommende År, som i de to følgende, betale Statten for vores Venner i Østen, som sender os 25 Cent for hver Bot og til nogenlængst Beskrivelse af Vojs, Blochs og Olddition.

Gendes Pengene i Money Orders da gør dem betalbare i Tacoma — ikke Parkland, thi Parkland er ikke endnu Money Order Office.

Er der nogen, som har sendt os Penge for Stat for forrige Åar og ikke har fået Retur, saa bedes Saadanne at lade os vide det, saa skal Feilen blive rettet. Vi saar ofte sejagtige Opgaver.

Brevene bør adresseres til:

Pacific Luther. University,
Parkland, Pierce Co., Wash.

T. Larsen, Råsæder.

Gæs dette!

Enhver, som samler 50 nye Subskribenter paa "Pacific Herold" og indsender fuld Betaling (\$25.00) for disse, saa som Besøning et Års for i Undervisning ved Skolen, ligeledes skal enhver, som samler 25 nye Subskribenter og indsender fuld Betaling (\$12.50) for disse, saa som Besøning et halvt Års Undervisning ved Skolen.

Man marker sig dette, at her er tale om fri Undervisning i de almindelige Kursus, som ellers kostet \$1.00 om Ugen, — ikke i de dag, for hvilke der betales førstilt.

Dernæst merke man sig, at nævnte Rettighed til fri Undervisning, enten det er for et halvt eller et helt År, må auldt ud benyttes inden 1. Mars bet. af Skoleaaret 1895 og 96.

Her er god Anledning for Gutter og Børn til at givne baade sig selv og Andre. Og det er ikke bare de unge, som kan benytte sig heraf med Fordel, men ogsaa Saadanne, som ikke selv kan besøge Skolen. Disse kan følge eller tilhørne de paa denne Maade landne Rettigheder til hvem de vil.

Pacific Lutheran University.

Winterterminen begyndte den 3de Januar 1896 og slutter den 31de Marts. Undervisning gives i de dag, som høre til Literary, Business, Scientific og Normal Kursus. Enhver kan vælge sine dag. Baade Gutter og Børn modtages som Elever, og der trædes af dem, at de ere villige til at arbeide med Glid og til at rette sig efter Skolens Regler.

Før Undervisning i ovennævnte dag betales \$1.00 om dag, saa Undervisning i Musik, Skrøbning og Typewriting betales førstilt. Bærelse kostet fra 50 cts. til en \$1.00 og Kosten \$2.00 om Ugen. For Legetilskyn i Dollar Terminen.

J Barnestolen gives Undervisning i Religion og Norsk saavel som i de sædvanlige Commonstolefag. Omkostningerne i denne Undervisning er: Skolepenge 35cts, Bærelse 10cts, Kost for Børn under 12 År \$1.25, for Børn over 12 År \$1.50 om Ugen. For Legetilskyn 1. Doll. Året. I Regelen betales for hele Terminen forudsig.

Ansigninger om Oplægelse indsendes, saarest muligt til Mr. O. Grønsberg Parkland, Pierce Co., Wash.

The Red Front

[vi "Deten" med et stort Lager af Hættelæder bestaaende af
de nyeste og moderneste

Cutaway Suits

Single Breasted Sack Suits

Double Breasted Sack Suits

Round Cut Suits

J Clay Worstedts, Serges og Cassamire i smagfulde
og vakte Mønstre.

Intet Praleri, ingen falske Vaastaaelser, intet Humbugsalg.
Vore Varer er af de bedste, som kan erholdes for
Penge og kjøbes for kontant.

Kom, se og overbevis dig om, at du hos os skal finde Varer
til Priser, som er værdt at sjælle Opmærksomhed.

"Men's Suits" fra \$3.50 og opover.

Red Front Clothing & Shoe Co.

1308 Pacific Avenue.

Hans Torkelson, Bestyrer.

Skandinavisk
APOTHEK.

P. Jensen, Fern Hill.

Norske
Familie-
Mediciner
Nabent Dag og Nat

Tacoma Tidendes Boghandel.

Bibler ny Oversættelse Guldsnit	Bindbind 9x6-\$2.75
	9x6-\$3.00
Lommebibler	med Omflag \$1.60
	uden \$1.35
Nye Skrifter	\$0.75
Synodens Salmebøger	\$0.65
Lundstad med eller uden Tegn i stort Udvælg fra 500 til \$1.30.	
Forskjellige Bøger af Pastor Junde pr. Stk. 75ct.	
Synodens Bibelhistorie 25ct Forklaring 25ct, Rate fismus 15..	
Villid A. B. C. 15c.	
Tacoma Tidende	Tacoma, Wn.

En ypperlig Anledning for en hel
kolonie.

Flerne harme er til Salgs paa meget rimelige Villaaar
omkring 13 Mil syd fra Parkland og 4 Mil fra Jernbane-
station. Der er 1200 Acres, som kan kjøbes under et eller
i mindre stykker efter Kjøbernes Ønske.

Prisen er i Forhold til Landets Kvalitet og "Improve-
ment" fra \$8. til \$55 pr. Acre for Stykker paa 40 eller
80 Acres.

En Del af Landet er beregnet med tog og en Del er
oppdyret Lavland god Stand for al Slags Aeling. 23
Acres er plantet med Humle.

Landet er vel stillet, for Kreaturavl, og et Meieri
kan drives med Jordel.

Der er flere Huse og især store Udhusse med Tørvehus
og Humle, Cypress og andre Rødsta-

For videre Utovertning henvende man sig til Bladets
Udgivere: Univ. Association, Parkland, Wash.

J. L. JENSEN,

Universitetets Løge.

Parkland, Wash

Kan træffes daglig i Hr. Fængsruds
Blod i Nærheden af Universitetet.

NORSK KOLONI.

Et af de vakreste Dalsører i det
sydlige Oregon, ikke langt fra Eu-
gene, en By paa omkring 5000
Indbyggere, er paabegyndt en norsk
Koloni. 5 norske Lutheranere, som
har regelmæssig prestelig Betjening,
bor allerede paa Stedet. Naturen
minder om Norge. Landet er godt
og dog sørdeles billigt.

Alle forståede Oplysninger faaes
ved at tilstrive

Martin Gvarverud,
Eugene, Oregon.

ALTID PAA LAGER

norske og svenske Varer saasom

Sild, Lundefisk,

Ansjosvis, Primost,

m. m.

Paa Hj. af 11te og C Street, Tacoma, Wash.

LINDBERG BROS.

The German Bakery
and Coffee Parlors.

R. Knabel, Eier.

Fresh Bread and Cakes.

III7 PACIFIC AVE. TACOMA, WASH.

H. V. ROBERTS,

Tandlege.

Crown and Bridge Work a Specialty
Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

C. QUEVLI,

Norsk Løge.

1101½ Tacoma Ave. Telefon 455.

Kontortid 11—12. 2—4. 7—8.

Søndag 12—1.

Fred L. Larne.

"The Adjuster."

Guldmed og Juveler.

Et stort og udmarket Udvælg af
Jewelry, solid og plated Silver og
oplisse Instrumenter.

1151 Tacoma, Ave.

Tacoma.....Wash.

Student Supplies

OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac Ave - - - - - Tacoma, Wash

Kraabel & Erickson

Handler med

Flour, Feed, Hay Tinware, Hardware,
og general Groceries, o. s. v.
Guldt Lager altid paa Haand.

Parkland - - - - - Wash.

A.S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper
and Glass.

Estimates Given on Papering and
Glazing.

We Carry a Full Line of Wall
Paper and Room Mouldings,
Gash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. - - - - - Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

1539 & 1541 PACIFIC AVENUE,

CAPITAL, : 100,000.

A. G. Johnson, President.
G. Steinbach, Vice President.
G. G. Knutvold, Cashier.

Betaler 5 per Cent Rente paa Spareindskæringer.
Kjøper og selger Bøller paa alle ledende Bør i de
Forenede Stater, Canada og Europa, samt "Money Orders"
paa alle Postaabennerier i Norge, Sverige, Danmark og
Finland.

General Agenter for de største transatlantiske Damp-
skips Linier.

Agenter for alt usøgt N. P. R. R. Land i Washington.

PACIFIC HEROLD

Udgivet af
The Pacific Lutheran
University Association

Udkommer hver Uge
og kostet forslubvis
50 CTS. PER AAR.

Alt, som vedkommer Bladets Meda-
tion, sendes til Rev. N. Christen-
sen—Betalung for Bladet, Bestilin-
ger osv. sendes til Rev. T. Larsen
Parkland, Pierce County,
Washington.

Subskribentene faar for 5 be-
talte Exemplarer det 6te frit.

METROPOLITAN :: SAVINGS BANK ::

(Incorporeret 1889)

Theaterbygningen, Hj. af 9 og C Sts.

Aaben daglig fra kl. 10. til 3.
Lørdag fra kl. 10. til 12 og 6. til 8. Aften.

Indbetalt Capital \$100,000
P. V. Caesar. President.
G. W. Gnos. Vice President.
O. G. Selvig. Cashier
P. D. Vanderbilt. Ass't Cashier
Directors.

Owner G. G. Stiles, G. W. Griggs, P. W. Anderson
G. L. Holmes, Theo. Hosmer, Geo. P.
Gaton, P. V. Caesar, G. W. Gnos,
P. D. Vanderbilt.

5 per ct Rente

Renterne udbetales hver 6 Maaneder, 1ste Januar og
1ste Juli. Pengene udlænes paa langere tid samtid paa
maanedlige Betalingsvilkår. Anvisninger paa alle Steder
i Europa. De skandinaviske og det tynde Sprog tales.

Entered at the post-office at Parkland, Wash. as
second class matter. Dec. 26th 1894.